



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONFERENCIA

40.º período de sesiones

Roma, 3-8 de julio de 2017

Nombramiento del Presidente Independiente del Consejo

Resumen

En su 155.º período de sesiones (diciembre de 2016), el Consejo decidió que, de conformidad con el artículo XXIII.1 b) del Reglamento General de la Organización, las candidaturas al cargo de Presidente Independiente del Consejo debían comunicarse al Secretario General de la Conferencia y del Consejo para las 12.00 del miércoles, 5 de abril de 2017.

Para la fecha establecida se habían recibido seis candidaturas, concretamente de Albania, Bosnia y Herzegovina, Chipre, Eslovaquia, Indonesia y Pakistán.

Los currículos de los candidatos y las comunicaciones de envío correspondientes se adjuntan en los apéndices de la siguiente manera:

Apéndice A: Sra. Lauresha Grezda (Albania)

Apéndice B: Sr. Halil Omanović (Bosnia y Herzegovina)

Apéndice C: Sr. Spyridon Ellinas (Chipre)

Apéndice D: Sr. Suseno Sukoyono (Indonesia)

Apéndice E: Sr. Khalid Mehboob (Pakistán)

Apéndice F: Sra. Marieta Okenková (Eslovaquia)

Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

Louis Gagnon
Director de la División de la Conferencia, del Consejo y de Protocolo
Tel.: +39 06570 53098

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



ms973



AMBASADA
E REPUBLIKES SE SHQIPERISE
PRANE -ORGANIZATES SE BUJQESISE DHE
USHQIMIT TE KOMBEVE TE BASHKUARA

EMBAJADA
DE LA REPÚBLICA DE ALBANIA
ANTE LA ORGANIZACIÓN DE
LAS NACIONES UNIDAS PARA
LA ALIMENTACIÓN
Y LA AGRICULTURA

No. 395

Nota verbal

La Embajada de la República de Albania en Roma saluda atentamente a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) en Roma y tiene el honor de informarle de que la República de Albania ha decidido presentar la candidatura de la Sra. Lauresha Grezda, actualmente Directora del Departamento de Integración y Proyectos Europeos en el Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración de Aguas de la República de Albania, al puesto de Presidente Independiente del Consejo de la FAO.

Se adjuntan a la presente la carta del Sr. Edmond Panarity, Ministro de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración de Aguas de la República de Albania, y el C.V. de la Sra. Lauresha Grezda.

La Embajada de la República de Albania en Roma aprovecha la oportunidad para reiterar a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura el testimonio de su alta y distinguida consideración.

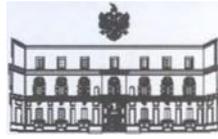


Roma, 4 de abril de 2017

Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación y la
Agricultura

ROMA

Con copia a: Oficina de Protocolo



REPUBLIKA E SHQIPERISE
MINISTERIO DE AGRICULTURA, DESARROLLO RURAL Y
ADMINISTRACIÓN DE AGUAS
MINISTRO

No. 2785 .Prot.

Tirana, a 04. 04.2017

**Asunto: Candidatura de la Sra. Lauresha Grezda al puesto de
Presidente Independiente del Consejo de la FAO**

Tengo el honor de informarle de la decisión del Gobierno de la República de Albania de presentar la candidatura de la Sra. Lauresha Grezda al cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO, que se nombrará durante el 40.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO (3-8 de julio de 2017).

La Sra. Grezda, cuyo *curriculum vitae* se adjunta, es una candidata altamente cualificada, dado que cuenta con una extensa experiencia profesional y las competencias pertinentes.

Durante sus 20 años de carrera, en los que ha ocupado importantes puestos a nivel nacional, ha adquirido una amplia experiencia en la formulación y aplicación de políticas agrícolas y alimentarias, así como proyectos relacionados con la agricultura, la alimentación, la administración de aguas, la energía, el cambio climático, los residuos, la diversidad biológica, producción y tecnologías más limpias, microcréditos y créditos para el desarrollo de pymes, cuestiones relativas al desarrollo sostenible, etc.

En la actualidad, la Sra. Grezda ocupa el cargo de Directora del Departamento de Integración y Proyectos Europeos en el Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración de Aguas. El proceso de integración en la Unión Europea de la agricultura albanesa muestra su capacidad para liderar y facilitar este complicado proceso y para aportar su contribución a la consecución de los objetivos de integración y la creación de una red de colaboración con contrapartes gubernamentales y de organizaciones con miras a facilitar la coordinación de los programas. Asimismo, en este proceso la Sra. Grezda ha desempeñado una importante función de intermediación como Copresidenta del Comité conjunto sobre agricultura Albania-Comisión Europea y ha sido un factor importante para facilitar el diálogo entre los distintos grupos y para llegar a un consenso.

También ha asistido a varias actividades nacionales e internacionales, que en ocasiones ha presidido, como oradora principal o moderadora, y en estos actos ha demostrado sus competencias para trabajar en equipo, su apertura, su capacidad de razonamiento y su carácter inclusivo.

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas promete “transformar nuestro mundo en un lugar mejor de aquí a 2030” por medio de la distribución de las responsabilidades para nuestro futuro sostenible, y de hecho estamos ante una oportunidad única para implicar a personas como la Sra. Grezda con la motivación, competencias profesionales y experiencia apropiadas para lograr los objetivos de la Agenda. La Sra. Grezda puede desempeñar una función de intermediación en la relación entre los Miembros de la FAO y el Consejo, el Comité del Programa, el Comité de Finanzas y las conferencias regionales de la FAO. Esta confianza se sustenta en su vasta experiencia en el establecimiento de entornos de trabajo sostenibles a diferentes niveles, y en sus cualidades humanas especiales para afrontar con valentía situaciones difíciles, así como su capacidad para establecer y desarrollar una gestión eficaz y eficiente de las personas, reuniéndolas en un entorno sin jerarquías y delegando las tareas y la autoridad a las personas apropiadas.

El Gobierno de Albania está sumamente comprometido con el mandato de la FAO y desearía contribuir con la presentación de una candidata profesional y altamente cualificada al puesto de Presidente Independiente del Consejo de la FAO, y esperamos que nuestra propuesta reciba una consideración positiva por parte de todos los Miembros de la FAO.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a usted el testimonio de mi alta y distinguida consideración.

Tirana, 28 de marzo de 2017

EDMOND PANARITI
MINISTER



INFORMACIÓN PERSONAL

Nombre **GREZDA, LAURESHA**
 Dirección **Rr. Abdyl Frasheri, P.16, Shk.4, Ap.32, Tirana (Albania)**
 Teléfono **+355 69 20 63 272**
 Correo electrónico: lgrezda@gmail.com
 Nacionalidad Albanesa
 Fecha de nacimiento 8.5.1975

EXPERIENCIA LABORAL

- Fechas (de – a)
- Nombre y dirección del empleador
- Tipo de empresa o sector
- Puesto o cargo ocupado
- Principales actividades y responsabilidades

Mayo de 2015 hasta la actualidad

Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración del Agua de Albania

Directora del Departamento de integración y proyectos europeos

- Elaborar y aplicar la estrategia y la política para el sector agrícola en Albania (incluido el sector de la pesca y la acuicultura);
- Supervisar, analizar y evaluar las políticas y estrategias agrícolas para este sector y el impacto de las mismas;
- Determinar las necesidades del sector;
- Organizar distintas ferias comerciales agrícolas, internacionales y locales, y participar en ellas;
- Trabajar en la legislación relacionada con la indicación geográfica y otras marcas de calidad y dar seguimiento a todo el proceso;
- Responsable del arrendamiento de tierras agrícolas y de preparar información detallada sobre el procedimiento que deben seguir las empresas interesadas;
- Representar a todas las organizaciones internacionales que trabajan en el sector agrícola en Albania;
- Organizar las reuniones de coordinación de donantes en la agricultura y cooperar con ellos en distintos sectores;
- Actuar como oficial superior de programas para todos los proyectos de la Unión Europea (UE) en el sector agrícola;
- Elaborar políticas para los programas de subsidios estatales en el sector agrícola en Albania;
- Responsable de los servicios estatales de asesoramiento en el sector agrícola y de los centros de transferencia de tecnología en Albania;
- Coordinar las actividades con todos los departamentos del Ministerio y con los donantes que trabajan en este sector.

Mayo de 2012 – mayo de 2015

Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración del Agua de Albania

Directora del Departamento de servicios comerciales/Directora del Departamento de producción agrícola y servicios comerciales

- Elaborar y aplicar la estrategia y la política para el sector agrícola en Albania (incluido el sector de la pesca y la acuicultura);
- Supervisar, analizar y evaluar las políticas y estrategias agrícolas para este sector y el impacto de las mismas;
- Determinar las necesidades del sector;
- Organizar distintas ferias comerciales agrícolas, internacionales y locales, y participar en ellas;
- Trabajar en la legislación relacionada con la indicación geográfica y otras marcas de calidad y dar seguimiento a todo el proceso;
- Responsable del arrendamiento de tierras agrícolas y de preparar información detallada sobre el procedimiento que deben seguir las empresas interesadas;

- Cooperar con los distintos donantes que trabajan en el sector agrícola;
- Elaborar políticas para los programas de subsidios estatales en el sector agrícola en Albania;
- Responsable de los servicios estatales de asesoramiento en el sector agrícola y de los centros de transferencia de tecnología en Albania;
- Coordinar las actividades con todos los departamentos del Ministerio y con los donantes que trabajan en este sector.

Enero de 2012 hasta la actualidad (a tiempo parcial)

Universidad de Empresariales de Tirana, Facultad de Economía

Profesora – Mercadotecnia avanzada; Emprendimiento

Enero de 2011 – febrero de 2014

Proyecto ALBIZ sobre el apoyo a la reforma de la educación empresarial en las escuelas secundarias en Albania (2009-13)

Kulturkontakt Austria, financiado por el Organismo Austriaco de Cooperación para el Desarrollo

Formadora y asesora en el desarrollo del plan de estudios – Mercadotecnia y ventas

Julio de 2010 – mayo de 2012

Ministerio de Agricultura, Alimentación y Protección del Consumidor de Albania

Directora de mercadotecnia y gestión de propiedades públicas

Mayo de 2010 – julio de 2010

Delegación de la UE a Albania/International Development Ireland Ltd.

Proyecto: Apoyar a las pymes para que sean más competitivas en el mercado de la UE

Experta a corto plazo

- Elaborar una encuesta de proveedores de servicios empresariales en Albania;
- Preparar resúmenes informativos sobre los programas de los donantes que trabajan en el sector de las pymes en Albania;
- Preparar una encuesta sobre la oferta de formación;
- Cartografiar los materiales de formación existentes en Albania;
- Preparar módulos de capacitación para pymes y el sector de proveedores de servicios empresariales en Albania;
- Preparar el informe final con sugerencias y recomendaciones pertinentes.

Septiembre de 2008 – abril de 2010

Embajada de Italia en Albania

Programa europeo para el desarrollo del sector privado en Albania (30 millones de EUR)

Directora del programa

- Dirigir y coordinar las actividades del programa para llevar a cabo todas las tareas y lograr los resultados previstos del programa;
- Responsable de la organización adecuada del programa y de supervisar las actividades del programa relacionadas con los tres componentes principales del mismo: la asistencia técnica, los préstamos en condiciones favorables y el fondo de garantía;
- Trabajar en estrecha cooperación con la Oficina Italiana de Cooperación y el Ministerio de Economía, Comercio y Energía para lograr los objetivos del programa;
- Representante única del programa en el diálogo con el Comité directivo de la línea de crédito y con el resto de instituciones y asociados;
- Responsable de la preparación de los informes trimestrales.

Diciembre de 2003 – septiembre de 2008

USAID/EDEM Rr. Ismail Qemali, Tirana (Albania)

Proyecto de USAID *Albanian Enterprise Development and Export Markets Services* (Servicios de desarrollo de empresas y mercados de exportación de Albania)

Directora de desarrollo empresarial; Coordinadora de capacitación

- Determinar las necesidades de los clientes y elaborar estrategias para abordar esas necesidades;
- Determinar los recursos que pueden utilizarse para aplicar las estrategias a partir de distintos proveedores de servicios empresariales privados, otros proyectos de USAID u otros donantes, la capacidad interna, las organizaciones gubernamentales, las organizaciones no gubernamentales (ONG) y los propios clientes;
- Evaluar las necesidades de información sobre mercados y elaborar estrategias apropiadas para abordar esas necesidades usando una variedad de fuentes, como por ejemplo: Internet, publicaciones periódicas, informes y servicios de información sobre mercados;
- Prestar asistencia a las empresas locales y proporcionarles servicios de consultoría sobre mercadotecnia, gestión de recursos humanos, planes financieros y estudios de viabilidad, y prestar asistencia en el aumento o la creación de capacidades para la exportación por medio del establecimiento de contactos en los organismos gubernamentales relacionados y con compradores internacionales;
- Prestar asistencia a las empresas extranjeras para establecer contactos con los organismos gubernamentales y las empresas locales para fines de importación y exportación u otras solicitudes relacionadas o específicas;
- Países implicados en tales actividades: la ex República Yugoslava de Macedonia, Serbia, Croacia, Países Bajos, Noruega, Reino Unido, Turquía, Alemania y Suiza;
- Industrias involucradas: turismo y agronegocios;
- Ayudar a las empresas a encontrar instituciones financieras y a negociar con ellas;
- Supervisar y dirigir el equipo de consultoría y capacitación, incluidos los consultores internacionales a corto plazo, en las tareas diarias con miras a lograr los objetivos del proyecto;
- Realizar tareas de seguimiento y evaluación, como por ejemplo, recopilar y analizar los efectos cualitativos y cuantificables de las actividades de mercadotecnia, las experiencias positivas y otras según fuera necesario;
- Prestar asistencia en la preparación de los planes de trabajo de EDEM, los informes del proyecto y otros documentos que pudieran ser necesarios.

Noviembre de 1999 – diciembre de 2003

Agencia de Desarrollo Regional, Rr. Ismail Qemali, P 34/1, Kati 2, Tirana (Albania)

Institución de consultoría y capacitación (ONG)

Directora Adjunta, Directora de la Red de la Agencia de Desarrollo Regional

- Apoyar a las empresas locales con asesoramiento en distintos ámbitos, como mercadotecnia, finanzas, preparación de planes empresariales, mejores prácticas de gestión; capacitación en mercadotecnia, técnicas de venta, contabilidad y finanzas, gestión de recursos humanos, liderazgo; e información y asistencia en relación con proyectos de desarrollo;
- Impartir capacitación en competencias de comunicación, gestión del tiempo, formación de instructores, inglés de negocios para formadores y asesores de negocios;
- Elaborar y aplicar el plan estratégico de la Agencia de Desarrollo Regional (actividades del plan de trabajo, plan de recaudación de fondos, plan de relaciones públicas, etc.);
- Coordinar con la comunidad de empresas locales y las organizaciones extranjeras para facilitar el desarrollo empresarial futuro en la región;
- Coordinar con el gobierno local y otras instituciones locales la planificación del desarrollo económico de la región y los proyectos de desarrollo específicos;
- Elaborar investigaciones de mercado, planes empresariales y estudios de viabilidad para distintos sectores de la industria y empresas privadas;
- Formular, supervisar, aplicar y evaluar proyectos sobre el desarrollo institucional y la sostenibilidad de las ONG;
- Crear, desarrollar y comercializar una selección de servicios de pago dirigidos a apoyar a las empresas locales y los proyectos de desarrollo de la región;
- Dirigir y mantener la Red de la Agencia de Desarrollo Regional;

- Prestar asistencia en la creación, el desarrollo y la consolidación de la asociación empresarial;
- Preparar la evaluación del rendimiento para el personal;
- Preparar los informes anuales de la Agencia de Desarrollo Regional y otros documentos requeridos;

Enero de 2001 – diciembre de 2003

InWent Magdeburg & Partisan Marketing Agency, Tübingen (Alemania) (a tiempo parcial)

Formadora internacional y consultora

- Impartir capacitación en mercadotecnia, ventas, planificación empresarial y gestión de recursos humanos en Alemania e Italia;
- Presentación de distintos temas empresariales en actividades internacionales, como seminarios o conferencias;
- Desarrollo de programas de capacitación para proyectos de cooperación entre empresas (principalmente pymes) en Italia y Alemania;
- Facilitar reuniones y crear un entendimiento común en cuestiones pertinentes para empresas italianas y alemanas;
- Organizar seminarios, conferencias, formaciones, facilitar reuniones y dirigir encuentros entre empresas en diferentes países de la región de los Balcanes.

Septiembre de 2002 – octubre de 2003 (a tiempo parcial)

Proyecto de DANIDA con la policía albanesa (Embajada de Dinamarca) – Tirana (Albania)

Directora de finanzas

- Llevar la contabilidad;
- Registrar las actividades de todo el programa;
- Responsable de preparar y administrar el presupuesto;
- Preparar informes financieros y descriptivos mensuales para el donante.

Junio de 1997 – noviembre de 1999

“TRISS” NDERTIMI Ltd, Rr. Sami Frasher

Empresa de construcción (empresa privada)

Directora de finanzas

- Mantener contactos regulares y resolver problemas en relación con las instituciones estatales, como la oficina de impuestos, el instituto de la seguridad social, etc.;
- Planificación y supervisión de los costos y todas las actividades económicas de la empresa;
- Responsable de la administración económica y financiera de la empresa.

EDUCACIÓN Y FORMACIÓN

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Fechas (de – a) • Nombre y tipo de organización que ha impartido la educación o la formación • Título de la cualificación obtenida Nivel alcanzado en la clasificación nacional | <p>Septiembre de 2016 hasta la actualidad
Universidad de Agricultura de Tirana</p> <p>Máster en desarrollo rural y políticas ambientales</p> <p>8-12 de marzo de 2010
Confidi Servizi s.c.r.l. – Bolonia (Italia)
Certificado – Programa del fondo de garantía</p> <p>14-16 de diciembre de 2004
TRG (Training Resource Group), Washington (Estados Unidos)
Certificado – Competencias en consultoría</p> |
|--|---|

3-7 de diciembre de 2004
TRG (Training Resource Group), Washington (Estados Unidos)
Certificado de formación de instructores en liderazgo empresarial

Mayo de 2003 (cuatro semanas)
Red de formación Nx Level
Instructora certificada del Programa NxLevel

16-28 de junio de 2003
Making Cents International
Certificado de reconocimiento, Making Cents Facilitator – Master Trainer

22-25 de abril de 2003
SEED, Banco Mundial y IFC
Certificado – Gestión de recursos humanos

3-7 de marzo de 2003
SBCA (Small Business Credit Assistance)/Chemonics - USAID
Certificado – Contabilidad y gestión financiera

2000-02 (programa de dos años)
InWent, en el marco del Pacto de Estabilidad para Europa Sudoriental
Máster en formación empresarial

Diploma – Máster en formación empresarial

Competencias adicionales en consultoría, parte del programa del Máster en formación empresarial

Certificado – **Competencias adicionales en consultoría**

9-11 de mayo 2002
SEED, Banco Mundial y IFC
Certificado – Desarrollo de la consultoría como actividad empresarial

4-15 de marzo de 2002
Organización Internacional del Trabajo, Centro Internacional de Formación, Turín (Italia)
Formación de instructores en módulos de competencias para el empleo
Diploma – Formación de instructores (Diploma número – 19/A45603)

4-5 de marzo de 2002
SEED, Banco Mundial y IFC
Certificado – Competencias en mercadotecnia para consultores

Grecia, 28 de junio – 13 de julio de 2000
EOMMEX S.A.
Certificado - "Formar al director del 2000"

1993-97

Universidad de Tirana, Facultad de Economía, Departamento de Finanzas

<p>CAPACIDADES Y COMPETENCIAS PERSONALES <i>Adquiridas a lo largo de la vida y la carrera, pero no necesariamente avaladas por certificados y diplomas oficiales.</i></p>	<p>Albanés</p>
<p>LENGUA MATERNA</p>	<p>Inglés, italiano NIVEL ALTO NIVEL ALTO NIVEL ALTO</p>
<p>OTROS IDIOMAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comprensión de lectura • Expresión escrita • Expresión oral 	<p>Buenas dotes de comunicación</p>
<p>CAPACIDADES Y COMPETENCIAS SOCIALES</p>	<p>Capacidades de coordinación</p>
<p>CAPACIDADES Y COMPETENCIAS ORGANIZATIVAS</p>	<p>Capacidades de trabajo en equipo Persona organizada y capaz de elaborar un plan de trabajo y de organizar el tiempo Dispuesta a delegar el trabajo Centrada y con buena orientación</p>
<p>CAPACIDADES Y COMPETENCIAS TÉCNICAS <i>Con ordenadores, tipos específicos de equipos, maquinaria, etc.</i></p>	<p>Herramientas informáticas de oficina, herramientas de comunicación electrónica, herramientas de MS Office. Certificados de distintos proveedores locales de cursos de informática en Albania.</p>
<p>CAPACIDADES Y COMPETENCIAS ARTÍSTICAS <i>Música, escritura, diseño, etc.</i></p>	<p>HE JUGADO AL VOLEIBOL CON EL EQUIPO DE "ESTUDIANTES" EN TIRANA DURANTE CINCO AÑOS.</p>
<p>OTRAS CAPACIDADES Y COMPETENCIAS <i>Que no se hayan nombrado anteriormente.</i></p>	<p>DEPORTES, LIBROS Y ARTES</p>
<p>PERMISO(S) DE CONDUCCIÓN</p>	<p>No. <u>9A/3145</u>, fecha <u>24/05/2003</u></p>

INFORMACIÓN ADICIONAL**ACTIVIDADES Y PROYECTOS ADICIONALES**

- Oradora sobre metodología de diseño de formaciones en seminarios y conferencias internacionales (Bulgaria, Rumanía, la ex República Yugoslava de Macedonia, Bosnia, Ucrania, Armenia y principalmente en Alemania), organizados por InWent gGmbH Alemania;
- Experta internacional en pymes y educación y formación en emprendimiento en Armenia (proyecto de 6 meses sobre asistencia técnica para la formación profesional de los empleados del sector bancario para el apoyo sostenible a las pymes y el emprendimiento en Armenia, financiado por el Organismo Griego de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Grecia);
- Consultora en el diseño, desarrollo y aplicación de los módulos “Contabilidad para pymes” y “Supervisores de hotel”.
- Formadora empresarial en el Centro de mujeres, World Vision, Melrose Investment Group y ADRF (Fundación albanesa sobre los derechos de la discapacidad);
- Presidente del Club de formadores y consultores en Albania;
- Miembro (persona clave para Albania) de la Red de formadores y consultores para la región de los Balcanes;
- Fomento de las actividades de exportación en Albania, programa del Pacto de Estabilidad para Europa Sudoriental y ILTIS GmbH, Alemania (gestora de proyectos);
- Determinación, análisis y preparación de industrias específicas en Tirana (miembro del grupo de trabajo);
- Estudio de viabilidad para importantes empresas privadas en Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia, Italia y Alemania;
- Análisis de las pymes – Estructura de finanzas en Albania;
- Estudio sobre “Los prestamistas en Albania” (instituciones bancarias y de microcréditos en Albania);
- Estudio sobre los proveedores de servicios empresariales en Albania;
- Estudio sobre los programas y proyectos de los donantes en Albania;
- Apoyo a iniciativas privadas en zonas rurales al sur de Tirana, con financiación de GTZ, mediante cursos de formación y sesiones de consultoría (miembro del grupo de trabajo, formadora y consultora para pymes);
- Miembro de la Red de consultoría de Albania;
- Miembro del consejo de CDO Bari (Compagnia delle Opere).

Sra. Lauresha Grezda, Licenciada en Economía y Finanzas: Máster en desarrollo rural y políticas ambientales (en curso)

- 14 años de experiencia laboral con organizaciones internacionales, empresas privadas e instituciones de consultoría;
- Siete años trabajando en diferentes proyectos financiados por la UE en la región;
- Coordinadora nacional para **3 proyectos de la FAO**: 1. Proyecto de agricultura familiar (proyecto regional); 2. Aplicación de la Estrategia intersectorial para la agricultura y el desarrollo rural 2014-20; y 3. Elaboración del marco reglamentario para las organizaciones comunes de mercado;
- Oficial superior de programas para todos los proyectos de la UE en el sector agrícola;
- Presidente del Subcomité sobre agricultura y medidas sanitarias y fitosanitarias del Acuerdo de Libre Comercio de Europa Central en 2017;
- Punto de contacto para la Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico;
- 10 años de experiencia en puestos de gestión;
- Máster en formación empresarial y consultoría;
- Muy buenas dotes de comunicación y organización.



Ambasciata di Bosnia ed Erzegovina - Roma **Embajada de Bosnia y Herzegovina, Roma**

N.º: 112-2-05-4-316/17

NOTA VERBAL

La Embajada de Bosnia y Herzegovina en Roma saluda atentamente a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y tiene el honor de informar de que Bosnia y Herzegovina desearía presentar la candidatura del Dr. Halil Omanović al cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO.

Asimismo le comunicamos que el *curriculum vitae* del Sr. Halil Omanović se presentará en breve.

La Embajada de Bosnia y Herzegovina aprovecha la oportunidad para reiterar a la FAO el testimonio de su más alta y distinguida consideración.



Roma, a 30 de marzo de 2017

Director General
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA
LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA (FAO)
ROMA
Centro ciudad

CURRICULUM VITAE

Halil Omanović

Hamida Beširevića, 5

71000 Sarajevo

Teléfono móvil: 00387 61/213-579

DATOS PERSONALES:

Fecha de nacimiento:	01/01/1958
Lugar de nacimiento:	Kramer Selo, Rogatica (Bosnia y Herzegovina)
País de ciudadanía:	Bosnia y Herzegovina
Nacionalidad:	Bosnia
Formación:	
1977 –1982	Estudios a tiempo completo en la Facultad de Agricultura de la Universidad de Sarajevo.
1988 –1991	Estudios de postgrado en la Facultad de Agricultura de la Universidad de Sarajevo.
23 de diciembre de 1992	Defendió su tesina de maestría en la Facultad de Agricultura de la Universidad de Sarajevo, tras lo cual obtuvo el título de “Máster en Agronomía”.
28 de octubre de 2006	Defendió su tesis doctoral en la Facultad de Biotecnología de la Universidad de Bihać, tras lo cual obtuvo el título de “Doctor en Ciencias Biotecnológicas”.
26 de febrero de 2007	Nombrado LECTOR PRINCIPAL de la Facultad de Biotecnología de la Universidad de Bihać para impartir la asignatura “Piensos para Animales Domésticos” y de la Facultad de Agronomía y Bromatología de la Universidad de Sarajevo para impartir la asignatura “Conocimiento y Control de las Materias Primas de Origen Animal”.
30 de junio de 2010	Nombrado PROFESOR ASOCIADO de la Facultad de Biotecnología de la Universidad de Bihać y de la Facultad de Agronomía y Bromatología de la Universidad de Sarajevo para impartir las asignaturas “Piensos para Animales Domésticos” y “Conocimiento y Control de las Materias Primas de Origen Animal”.
Experiencia laboral:	
Desde julio de 1984 hasta 1991	APRO “HERCEGOVINA” Mostar; OOUR, Planinsko dobro – Kupres” en Kupres, donde trabajó como técnico y capataz de ganadería.
Desde junio de 1996 hasta 2001	Dependencia de Ejecución de Proyectos (PIU) del Ministerio Federal de Agricultura, Gestión de aguas y Silvicultura como asistente del Director de Ganadería.
Desde junio de 1996 hasta la fecha	Dependencia de Coordinación de Proyectos (PCU) del Ministerio Federal de Agricultura, Gestión de aguas y Silvicultura como Director de la Dependencia.
Idiomas extranjeros:	Buen conocimiento del inglés (escrito, leído y hablado). Buen conocimiento del ruso (escrito, leído y hablado).

Conocimientos de informática: Buen conocimiento de los programas MS Word, Excel y Access, así como de Internet y del Protocolo Punto-a-Punto (PPP).

ACTIVIDAD CIENTÍFICA Y PROFESIONAL

LIBROS Y MANUALES

1. **Omanović Halil et al., (2005): Priručnik za farmere (Manual para agricultores).** ISBN 9958-9369-0-9, COBISS.BH-ID 15975686. Nacionalna i univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/Biblioteca Nacional y Universitaria de Bosnia y Herzegovina; Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva/Ministerio Federal de Agricultura, Gestión de Aguas y Silvicultura, Sarajevo.
2. **Omanović Halil et al., (2007): Proizvodnja kvalitetnog mlijeka (Producción de leche de calidad).** ISBN 978-9958-9369-1-3, COBISS.BH-ID 14557958. Nacionalna i univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/Biblioteca Nacional y Universitaria de Bosnia y Herzegovina; Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva/Ministerio Federal de Agricultura, Gestión de Aguas y Silvicultura, Sarajevo.
3. **Omanović Halil et al.: (2011): Ishrana konja (Alimentación de caballos).** Libro universitario. ISBN 978-99938-93-15-8, COBISS.BH-ID 1884440. Narodna i Univerzitetska biblioteka Republike Srpske/ Biblioteca Nacional y Universitaria de la República Srpska, Bania Luka; Univerzitet u Banja Luci/Universidad de Bania Luka - Poljoprivredni fakultet/ Facultad de Agricultura, Bania Luka.
4. **Omanović Halil et al., (2012): Kozarstvo (Cría de cabras).** Libro universitario. ISBN 978-9958-597-24-4, COBISS.BH-ID 18860550. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/Biblioteca Nacional y Universitaria de Bosnia y Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Sarajevu/Universidad de Sarajevo; Poljoprivredno – prehrambeni fakultet/ Facultad de Agronomía y Bromatología, Sarajevo.
5. **Omanović Halil et al., (2013): SALMONIDAE.** ISBN 978-9958-597-31-2, COBISS.BH-ID 20395526. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/Biblioteca Nacional y Universitaria de Bosnia y Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Sarajevu/Universidad de Sarajevo; Poljoprivredno – prehrambeni fakultet/ Facultad de Agronomía y Bromatología, Sarajevo.
6. **Omanović Halil et al, (2013): Konjogojstvo (Cría de caballos).** Libro universitario. ISBN 978 9958-9265-7-0, COBISS.BH-ID 20633094. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/Biblioteca Nacional y Universitaria de Bosnia y Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Bihaću/Universidad de Bihać; Biotehnički fakultet Bihać, Facultad de Biotecnología de Bihać.
7. **Omanović Halil et al., (2015): Objekti za preživare (Instalaciones para rumiantes).** Libro universitario. ISBN 978-9958-597-42-8, COBISS.BH-ID 22544390. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/Biblioteca Nacional y Universitaria de Bosnia y Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Sarajevu/Universidad de Sarajevo; Poljoprivredno – prehrambeni fakultet/ Facultad de Agronomía y Bromatología, Sarajevo.
8. **Omanović Halil et al., (2015): Populacijska genetika u stočarstvu (Genética de la población ganadera).** ISBN 978-9958-597-44-2; COBISS.BH-ID 25596358. Nacionalna i Univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine/Biblioteca Nacional y Universitaria de Bosnia y Herzegovina, Sarajevo; Univerzitet u Sarajevu/Universidad de Sarajevo; Poljoprivredno – prehrambeni fakultet/ Facultad de Agronomía y Bromatología, Sarajevo.

ACTIVIDADES CIENTÍFICO-TÉCNICAS

Hasta la fecha, ha publicado más de 60 obras o documentos científico-técnicos en revistas y publicaciones de otra índole nacionales e internacionales y ha participado en numerosos congresos científicos también de ámbito nacional e internacional.

PARTICIPACIÓN EN SEMINARIOS Y CONFERENCIAS LOCALES E INTERNACIONALES

1. Taller “**IFAD strategy for BiH**” (Estrategia del FIDA para Bosnia y Herzegovina). FIDA y PCU/APCU, Neum, 2002.
2. Taller “**Financial Project Management for IFAD-supported Programmes in CEN Countries**” (Gestión de proyectos financieros para los programas respaldados por el FIDA en los países de Europa Central y Oriental y los Nuevos Estados Independientes (CEN). Tbilisi (Georgia), 2002.
3. Taller “**Regional Planning Workshop on the Technical Assistance Programme for Gender Mainstreaming in CEN Countries: A Community Driven Approach**” (Taller de planificación regional sobre el programa de asistencia técnica para la incorporación de las cuestiones de género en los países CEN: aplicación de un enfoque comunitario). Roma (Italia), 2002.

4. Taller **“Impact Oriented Project Management Workshop” (Taller sobre la gestión de proyectos orientada a los resultados)**. Instituto Agronómico Mediterráneo de Bari; Bari (Italia), **2003**.
5. Taller **“Gender Analysis in Rural Development” (Análisis de género en el desarrollo rural)**. Chisinau – Moldova, **2004**.
6. Conferencia de la FAO, **“34.ª reunión de la Comisión Europea de Agricultura de la FAO”**, programa de la FAO; Riga (Letonia), **2006**.
7. Conferencia de la FAO, **“25.º período de sesiones de la Conferencia Regional de la FAO para Europa”**, programa de la FAO; Riga (Letonia), **2006**.
8. Taller **“Challenges and Opportunities for Rural Poverty Reduction in Central and Eastern Europe and the Newly Independent States” (Desafíos y oportunidades que presenta la reducción de la pobreza rural en Europa Central y Oriental y los Nuevos Estados Independientes)**. Taller regional sobre el Programa de Coordinación de la Cadena de Suministro, Skopie (Macedonia), **2006**.
9. Taller **“Gender Mainstreaming Programme in Central and Eastern Europe and the Newly Independent States” (Incorporación de las cuestiones de género en Europa Central y Oriental y los Nuevos Estados Independientes)**, Sarajevo, **2006**. Taller **“Rural Enterprise Enhancement Project (Proyecto de potenciación de las empresas rurales)”**. Taller inicial del FIDA y PCU/APCU, Bjelašnica, Sarajevo, **2007**.
10. Taller regional: **“Managing for Development Results: The Practical Role of Monitoring and Evaluation for the CEN and Turkey” (Gestión en relación con los resultados del desarrollo: la función práctica del seguimiento y la evaluación para los países CEN y Turquía)**. Del 23 al 26 de septiembre de 2008. Sarajevo (Bosnia y Herzegovina).
11. Taller **“Financial Management and Procurement” (Gestión financiera y compras y contrataciones)**. Taller internacional del FIDA. 5 y 6 de octubre de 2010. Chisinau (República de Moldova).
12. Asamblea Anual del FIDA **“34.º período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA”**. Roma (Italia); febrero de 2011.
13. Asamblea Anual del FIDA **“35.º período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA”**. Roma (Italia); febrero de 2012.
14. Asamblea Anual del FIDA **“37.º período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA”**. Roma (Italia); febrero de 2014.

PARTICIPACIÓN EN LA EJECUCIÓN DE PROYECTOS

1. Proyecto (JFP) n.º 685: **“Bio-technical Methods in Intensification of Sheep Production” (Métodos biotécnicos de intensificación de la producción ovina)**. Subproyecto: **“Formation of Meat Sheep Type Suitable for Hilly-mountain Region of Bosnia and Herzegovina” (Creación de un tipo de oveja de carne adecuado para la región accidentada y montañosa de Bosnia y Herzegovina)**, P.D. Kupres en Kupres, **1986 -1991**.
2. **“Proyecto de rehabilitación agropecuaria de emergencia en Kosovo”**; (EFRP: FIDA Lo 418 BA); Restablecimiento de la cabaña. **1996 -1998**.
3. **“EU-PHARE - Restocking BiH” (Programa de ayuda comunitaria a los países de Europa Central y Oriental (EU-PHARE) - Repoblación de Bosnia y Herzegovina)**. Programa dirigido a los cantones de Una-Sana y Posavina. **1999**.
4. **“Small Farm Reconstruction and Development Project” (Proyecto de reconstrucción y desarrollo de las pequeñas explotaciones agrícolas) (SFRDP; FIDA Lo 492 BA)**. Proyecto de restablecimiento del ganado en la Federación de Bosnia y Herzegovina. **1999 -2000**.
5. **“Livestock and Rural Finance Development Project” (Proyecto de desarrollo financiero rural y de la ganadería) (LRFDP; FIDA Lo 562 BA)**. Proyecto de restablecimiento y desarrollo de la agricultura en la Federación de Bosnia y Herzegovina. **2003 -2008**.
6. **“Rural Enterprise Enhancement Project” (Proyecto de potenciación de las empresas rurales) (REEP; FIDA Lo 697 BA)**. Proyecto de desarrollo de las zonas rurales de la Federación de Bosnia y Herzegovina. **2008 -2012**.
7. **“Rural Enterprise Enhancement Project” (Proyecto de desarrollo de los medios rurales de subsistencia) (RLDP; FIDA Lo 772 BA)**. Proyecto de desarrollo de las zonas rurales de la Federación de Bosnia y Herzegovina. **2010 -2015**.
8. **“Rural Enterprise Enhancement Project” (Proyecto de potenciación de las empresas rurales) (RBDP; FIDA Lo -859 BA)**. Proyecto en curso para el desarrollo de las zonas rurales de la Federación de Bosnia y Herzegovina, **2015 -2019**.

CURSOS PROFESIONALES

1. Curso intensivo de inglés “**ONE TO ONE**”. Brighton (Gran Bretaña), del 3 de noviembre al 1 de diciembre de 2006.
2. Curso de capacitación en materia de producción agrícola y ganadera, Centro Nacional de Investigación, El Cairo (Egipto). Ministerio de Relaciones Exteriores (Fondo Egipcio de Cooperación Técnica con los Estados de la Comunidad de Estados Independientes); El Cairo (Egipto): del 14 al 23 de octubre de 2008.
3. Programa de capacitación sobre producción animal. Centro Nacional de Investigación, El Cairo (Egipto). Ministerio de Relaciones Exteriores (Fondo Egipcio de Cooperación Técnica con los Estados de la Comunidad de Estados Independientes); El Cairo (Egipto): del 2 al 16 de enero de 2010.

Elaborado por:

Profesor Dr. Halil Omanović

Apéndice C

**REPRESENTACIÓN
PERMANENTE
DE LA REPÚBLICA DE CHIPRE
ANTE LOS ORGANISMOS DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA**

Roma, 1 de marzo de 2017

N.º 29 -2017

NOTA VERBAL

La Representación Permanente de la República de Chipre ante los Organismos de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura presenta sus respetos al Secretario General de la Conferencia y del Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). Con referencia a la nota de la FAO C/CF 4/3, de 16 de enero de 2017, relativa a la presentación de candidaturas para ocupar el cargo de Presidente Independiente del Consejo, tiene el honor de transmitir la carta del Excmo. Sr. Nicos KOUYIALIS, Ministro de Agricultura, Desarrollo Rural y Medio Ambiente de la República de Chipre, al Sr. Louis GAGNON, Secretario General de la Conferencia de la FAO, acerca de la propuesta de candidatura del Sr. Spyridon ELLINAS para el cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO.

La República de Chipre considera que la función del Presidente Independiente del Consejo consistirá en garantizar la continuación de los notables progresos logrados en la labor de la FAO en los últimos años. Una labor que comprende el firme compromiso de aplicar tanto la Agenda 2030 como el Acuerdo de París sobre el cambio climático; y que engloba desafíos como la erradicación de hambre, la eliminación de la pobreza y la ordenación sostenible de los recursos naturales.

Sr. Louis Gagnon

Secretario General de la Conferencia de la FAO

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)

Viale delle Terme di Caracalla

00153 Roma

Se adjunta el *Curriculum Vitae* del Sr. Spyridon ELLINAS. El Sr. ELLINAS goza de una extensa y dilatada trayectoria en el ámbito del desarrollo internacional, en la que se incluye su reciente y profunda colaboración con la FAO. Ciertamente, el Sr. Spyridon ELLINAS dispone de la amplia experiencia necesaria para facilitar el diálogo entre grupos y crear consenso cuando es preciso. Tiene un profundo conocimiento del sector y de las dificultades y desafíos que presentan la agricultura, el suministro de alimentos y la seguridad alimentaria tanto en los países desarrollados como en los países en desarrollo.

La Representación Permanente de la República de Chipre ante los Organismos de las Naciones Unidas para Alimentación y la Agricultura aprovecha la oportunidad para reiterar al Secretario General de la Conferencia y el Consejo de la FAO el testimonio de su más alta consideración.





REPÚBLICA DE CHIPRE
**MINISTERIO DE AGRICULTURA, DESARROLLO
RURAL Y MEDIO AMBIENTE**

Gabinete del Ministro

N.º ref. 4.04.01.07/2

Nicosia, 27 de febrero de 2017

*Sr. Louis Gagnon
Secretario General de la Conferencia de la FAO
Organización de las Naciones Unidas
para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Roma*

Sr. Secretario General:

**PROPUESTA DE CANDIDATURA DEL SR. SPYRIDON ELLINAS,
REPRESENTANTE PERMANENTE SUPLENTE / AGREGADO DE
AGRICULTURA, PARA EL CARGO DE PRESIDENTE INDEPENDIENTE
DEL CONSEJO DE LA FAO**

Le ruego me permita presentarle a usted mis atentos saludos, así como, a través de usted, a la Conferencia y el Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

Con referencia a su nota C/CF 4/3 dirigida a los Miembros de la FAO, de 16 de enero de 2017, relativa a la presentación de candidaturas para ocupar el cargo de Presidente Independiente del Consejo, tengo el honor de informarle de que el Gobierno de la República de Chipre ha decidido presentar la candidatura del Sr. Spyridon ELLINAS a dicho cargo en el período 2017-2019, en la elección que se celebrará durante la Conferencia en julio de 2017.

El Gobierno de la República de Chipre se ha mantenido muy informado y ha quedado plenamente satisfecho sobre los notables progresos logrados en la labor de la FAO en los últimos años. Una labor que comprende el firme compromiso de aplicar tanto la Agenda 2030 como el Acuerdo de París sobre el cambio climático, y que engloba desafíos como la erradicación de hambre, la eliminación de la pobreza y la ordenación sostenible de los

recursos naturales. A este respecto, se reconoce que, en los últimos años, las decisiones de la Conferencia siempre han sido claras y se han ejecutado correctamente, y que la labor tanto del Consejo como de los comités técnicos y las conferencias regionales ha estado en consonancia con el ciclo programático y presupuestario.

El Sr. Spydiron ELLINAS goza de una extensa y dilatada trayectoria en el ámbito del desarrollo internacional, en la que se incluye su reciente e intensa colaboración en la FAO. Ciertamente, el Sr. ELLINAS dispone de la amplia experiencia necesaria para facilitar el diálogo entre grupos y crear consenso cuando es preciso. Las presidencias que ha ejercido con éxito en los comités de redacción de la Conferencia, el Consejo y el Comité de Agricultura ponen de manifiesto su capacidad para promover la confianza y la unidad entre los Estados Miembros, llevándolos a trabajar juntos con un espíritu de cordialidad, colaboración y cooperación.

El Gobierno de la República de Chipre está seguro de que el Sr. Spyridon ELLINAS desea cumplir su férreo compromiso de seguir fomentando la agricultura, la seguridad alimentaria y el suministro de alimentos, tanto en los países desarrollados como en los países en desarrollo, poniendo todos sus conocimientos especializados y energía al servicio de la FAO y sus Miembros como Presidente Independiente del Consejo.

Ciertamente, el Gobierno de la República de Chipre considera que el Sr. ELLINAS tiene un profundo conocimiento del sector y de las dificultades y desafíos que presenta, con el fin de ayudar a perseguir y continuar promoviendo nuestro objetivo común reflejado en el logotipo de la FAO: “FIAT PANIS” (alimentos para todos).

Teniendo en cuenta las dotes de liderazgo del Sr. ELLINAS y su dilatada experiencia en materia de políticas agrícolas, administración y funcionamiento de los organismos multilaterales de las Naciones Unidas, unidas en armonía a su convencimiento de que el respeto y la igualdad tienen una importancia primordial, el Gobierno de la República de Chipre considera que el Sr. ELLINAS es el candidato ideal para ocupar el cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO y asumir la tarea de cumplir su mandato fundamental, que es crear consenso entre los Estados Miembros, determinando los puntos de coincidencia que nos unen y nos permiten avanzar.

Se adjunta, para su consideración, el *Curriculum Vitae* del Sr. Spyridon ELLINAS, Representante Permanente Suplente / Agregado de Agricultura de la República de Chipre.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle, Sr. Secretario General, el testimonio de mi alta y distinguida consideración.



Nicos Kouyialis
Ministro

Sr. SPYRIDON ELLINAS

CURRICULUM VITAE

Datos personales:

Nombre: Sr. Spyridon ELLINAS

Fecha de nacimiento: 5 de junio de 1977

Nacionalidad: CHIPRIOTA

Correo electrónico: saellinas@hotmail.com;

Twitter: [@saellinas](https://twitter.com/saellinas)

SÍNTESIS DE LA TRAYECTORIA PROFESIONAL:

El Sr. Ellinas es especialista en agricultura por su formación en ciencias agrícolas, economía alimentaria y mercadotecnia. Inició su carrera profesional en un banco como **asesor financiero**, y en su siguiente puesto trabajó en la **Dirección General de Agricultura (DG AGRI) de la Comisión Europea**, realizando un período de prácticas remuneradas de seis meses. Posteriormente se trasladó a Grecia, donde fue **gestor de logística** del centro olímpico Kallimarmaro durante la celebración de los Juegos Olímpicos de Atenas (Grecia) en 2004, dirigiendo un equipo de 4 asistentes y 24 trabajadores. En ese momento Chipre ingresó en la Unión Europea y el Sr. Ellinas retornó a su país y comenzó a trabajar en la administración pública como **experto financiero**, encargándose de autorizar pagos en la Organización de Pagos Agrícolas de Chipre. Después de tres años de satisfactoria labor se trasladó al Departamento de Agricultura, donde fue asignado a la **Unidad de Economía Agrícola** y participó en varios comités de la UE.

Poco después le ofrecieron un puesto directivo en el Ministerio de Agricultura, como **Responsable del Gabinete de Prensa**, donde prestó servicio durante casi cinco años. El Sr. Ellinas desempeñó el cargo con gran éxito, demostrando, además, que posee unas dotes destacadas de comunicación y organización. Se encargó de presentar un programa televisivo semanal sobre agricultura, publicaba trimestralmente una revista agrícola y, al mismo tiempo, preparaba los discursos y seguía muy de cerca todas las reuniones programadas de los ministros responsables.

Durante los últimos cuatro años el Sr. Ellinas ha prestado servicio como diplomático, representando a la República de Chipre en calidad de **Representante Permanente Suplente/ Agregado de Agricultura** ante los Organismos de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO, FIDA y PMA) con sede en Roma. Allí fue asignado asimismo a puestos de liderazgo que desempeñó con gran éxito en calidad de **presidente** de los comités de redacción del 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, el 155.º período de sesiones del Consejo de la FAO, y el 25.º período de sesiones del Comité de Agricultura. Siendo Presidente, el Sr. Ellinas mostró su eficacia y eficiencia como coordinador, negociador y, lo que es más importante, creador de consenso en un entorno multilateral. También ejerció como **miembro** de los comités de redacción del 24.º período de sesiones del Comité de Agricultura y de la 39.ª reunión de la Comisión Europea de Agricultura. Desde 2016, el Sr. Ellinas es **miembro del Comité de Pensiones del Personal de la FAO y el PMA**, del que fue elegido **presidente** por unanimidad en enero de 2017. Asimismo, el Sr. Ellinas ejerce desde 2015 como **miembro del Comité Ejecutivo de la Comisión Europea de Agricultura**. Por último, ha representado a Chipre en los comités de la FAO (de Agricultura, Forestal, de Pesca y de Seguridad Alimentaria), y regularmente ha asistido como observador atento a las reuniones del Comité de Finanzas y el Comité del Programa.

El Sr. Ellinas posee globalmente un profundo conocimiento tanto de los mandatos como de las modalidades de trabajo de los tres organismos de las Naciones Unidas que tienen su sede en Roma, sobre todo por el hecho de haber formado parte de la Junta Ejecutiva del PMA, del Consejo de Administración del FIDA (como Gobernador Suplente de Chipre) y del Consejo de la FAO.

OBJETIVO DE CARRERA

Según se deduce de lo expuesto anteriormente, el Sr. Ellinas es un apasionado de tres temas: la agricultura y sus políticas, los sistemas de financiación agrícola internacionales y la mercadotecnia. Sin duda en el cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO confluyen los temas mencionados, para los que se requieren unas excelentes dotes de comunicación y una experiencia efectiva en relación con la política agrícola. El Sr. Ellinas ha demostrado su capacidad para aumentar la confianza y la unidad entre los Miembros y entre estos y la Secretaría, así como promover debates sobre temas importantes y, a veces, difíciles a través de consultas oficiosas.

Su experiencia en materia de políticas agrícolas, administración y funcionamiento de los organismos multilaterales y de las Naciones Unidas, así como sus habilidades diplomáticas, han sido de gran valor en su desempeño como Representante Permanente Suplente / Agregado de Agricultura de la República de Chipre en Roma.

Esta combinación de experiencia científica, de gestión y diplomática, unida al profundo conocimiento de las relaciones internacionales, hace que el Sr. Ellinas esté preparado para contribuir a seguir impulsando la aspiración de erradicar el hambre, mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición y eliminar la pobreza desde el cargo de nuevo Presidente Independiente del Consejo.

FORMACIÓN

Maestría en Economía y Mercadotecnia Alimentaria, Universidad de Reading, Reino Unido (2002)

Grado en Agricultura, Universidad de Reading, Reino Unido (2001)

HISTORIAL LABORAL

Noviembre de 2013 – hasta la fecha **Representante Permanente Suplente/ Agregado de Agricultura** de la República de Chipre ante los Organismos de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO, FIDA y PMA) con sede en Roma

Principales logros:

- ✓ Miembro y participante activo en los órganos rectores de los organismos, en particular miembro del Consejo de la FAO, miembro de Junta Ejecutiva del PMA y Gobernador Suplente de Chipre del Consejo de Gobernadores del FIDA.
- ✓ Elegido, por el Consejo de la FAO, presidente del Comité de Redacción del 155.º período de sesiones del Consejo de la FAO
- ✓ Elegido, por la Conferencia de la FAO, presidente del Comité de Redacción del 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO para la Comisión II
- ✓ Elegido, por el Comité de Agricultura de la FAO, presidente del Comité de Redacción del 25.º período de sesiones del COAG
- ✓ Elegido, por el Comité de Agricultura de la FAO, miembro del Comité de Redacción del 24.º período de sesiones del COAG
- ✓ Designado, por la Conferencia de la FAO, miembro del Comité de Pensiones del Personal de la FAO y el PMA
- ✓ Propuesto como miembro del Comité Permanente del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
- ✓ Designado, por el Comité de Pensiones del Personal de la FAO y el PMA, presidente del Comité
- ✓ Designado miembro de su Comité Ejecutivo por la Comisión Europea de Agricultura

2009 – 2013

Encargado del Gabinete de Comunicación del Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Medio Ambiente de la República de Chipre

Principales responsabilidades

- ✓ Preparación y presentación de los programas semanales de agricultura de televisión y radio producidos por el Ministerio en cooperación con el organismo de radiodifusión CYBC
- ✓ Edición y publicación de la revista de agricultura, así como de folletos informativos sobre agricultura del Ministerio
- ✓ Redacción de discursos y anuncios para el Ministerio
- ✓ Miembro del Comité de Comunicación del Ministerio
- ✓ Edición y producción de cortos para el sector agrícola chipriota

2008 – 2009

Oficial agrónomo en la División de Autoridades de Gestión del Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Medio Ambiente de la República de Chipre

Principales responsabilidades

- ✓ Profundo conocimiento de la legislación agrícola de la Comunidad Europea
- ✓ Seguimiento y realización de controles de las actividades llevadas a cabo por los órganos delegados responsables de la autorización de los pagos en relación con el Plan Chipriota de Desarrollo Rural
- ✓ Participación en la reunión celebrada en la Comisión Europea sobre legislación agrícola

2005 – 2008

Oficial de autorización de pagos agrícolas en la Organización de Pagos Agrícolas de Chipre (CAPO)

Principales responsabilidades

- ✓ Administración de todas las medidas relativas a su Unidad
- ✓ Validación y autorización de las solicitudes de pago presentadas
- ✓ Profundo conocimiento de la legislación agrícola de la Comunidad Europea
- ✓ Elaboración de manuales para la aplicación de diversas medidas basadas en la legislación de la Comunidad Europea
- ✓ Seguimiento de las actividades llevadas a cabo por el organismo delegado responsable de los pagos

- ✓ Participación, como representante de la CAPO, en los comités de consulta nacionales de productos pertenecientes al Mercado Agrícola Común
- ✓ Participación en el sistema de control de la calidad.

2004 **Gestor de logística** en el centro olímpico Kallimarmaro y en el lugar de salida del maratón durante los Juegos Olímpicos de 2004

Principales responsabilidades

- ✓ Dirección de un equipo de 28 personas (4 asistentes y 24 trabajadores)
- ✓ Organización de los activos entrantes y distribución de los mismos a las unidades de respuesta

2003 **Período de trabajo en prácticas en la Comisión Europea, DG AGRI**, en la Unidad de Frutas y Hortalizas Frescas y Transformadas

Principales responsabilidades

- ✓ Simplificación de reglamentos de la CE - tres fueron publicados en el Diario Oficial de la Unión Europea
- ✓ Elaboración de informe sobre los progresos y la dinámica del sector hortofrutícola chipriota
- ✓ Propuesta de un nuevo programa de muestreo de frutas y hortalizas frescas para que lo llevaran a cabo los Estados miembros durante 2003
- ✓ Asistencia a reuniones periódicas de comités de gestión
- ✓ Asistencia a reuniones de expertos nacionales

2002 **Asesor financiero** en EUROBANK

Principales responsabilidades

- ✓ Asesoramiento financiero a diversas empresas
- ✓ Asesoramiento financiero a particulares

PUBLICACIONES

El Sr. Ellinas ha escrito varios artículos sobre el tema de la regulación de la organización común de mercados, publicados en la revista agrícola del Ministerio de Agricultura de Chipre, así como en periódicos del país. Además, fue presentador en el programa televisivo semanal de agricultura durante varios años, refiriéndose en cada edición del programa a una cuestión agrícola diferente.



EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE INDONESIA
EN ROMA

No. D-045/01/IV/2017

La Embajada de la República de Indonesia y Representación Permanente de la República de Indonesia ante la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) en Roma saluda atentamente a la Organización y tiene el honor de informar de que el Gobierno de la República de Indonesia presenta oficialmente la candidatura del **Dr. Suseno Sukoyono** al cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO para el período 2017-19, de conformidad con el artículo XXIII-1 b) del Reglamento General de la Organización, cargo para el cual se efectuarán elecciones en el 40.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, que se celebrará en Roma del 3 al 8 de julio de 2017.

Actualmente, el Dr. Sukoyono se desempeña como Asesor Especial del Ministro de Asuntos Marinos y Pesca de la República de Indonesia en materia de asuntos interinstitucionales y con las partes interesadas, en el Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca de la República de Indonesia. El Dr. Sukoyono es una destacada figura con más de 30 años de experiencia en cuestiones relacionadas con la pesca y la agricultura en Indonesia, así como en los foros internacionales. Fue un actor esencial en la formulación de la Ley N.º 18 de Indonesia sobre la Alimentación, aprobada en 2012, dedicada al tema de la soberanía alimentaria en las políticas de seguridad alimentaria del país. También fue el pilar en la elaboración de la Ley N.º 32 sobre los Océanos, aprobada en 2014, que proporcionó el marco jurídico para el desarrollo y la gestión de los recursos oceánicos de Indonesia.

El Dr. Sukoyono posee un Doctorado en Tecnología Marina de la Universidad Agraria de Bogor y una Maestría en Gestión de Desarrollo de los Recursos Humanos de la Universidad de Trisakti, en Yakarta. También es Ingeniero en Gestión de Recursos Marinos y posee una Licenciatura en Medio Ambiente de la Facultad de Pesca de la Universidad de Brawijaya, en Malang, Java Oriental. Se adjunta el Currículum Vitae del Dr. Suseno Sukoyono.

Indonesia destaca la importancia de la iniciativa mundial con objeto de cumplir la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, en particular la lucha contra la pobreza y el hambre. Asimismo, Indonesia reitera su compromiso de seguir desarrollando y promoviendo la cooperación con los Estados Miembros de la FAO y de seguir contribuyendo a las políticas mundiales de seguridad alimentaria. A este respecto, Indonesia tiene la firme convicción de que el Presidente Independiente del Consejo desempeña un papel muy importante en relación con este objetivo tan noble.

Secretario General de la
Conferencia y del Consejo
Organización de las Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura (FAO)
Roma

La Embajada de la República de Indonesia y Representación Permanente de la República de Indonesia ante la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) en Roma tiene además el honor de rogar al Secretario General de la Conferencia y del Consejo que la candidatura del Dr. Suseno Sukoyono presentada por el Gobierno de la República de Indonesia se acepte de conformidad con las normas y los reglamentos vigentes de la Organización.

La Embajada de la República de Indonesia y Representación Permanente de la República de Indonesia ante la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) en Roma aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) el testimonio de su alta y distinguida consideración.

Roma, 4 de abril de 2017



DR. SUSENO SUKOYONO

Presidente de conferencias internacionales**CUALIFICACIONES PRINCIPALES:**

Desde finales de 2015, el **Dr. Suseno Sukoyono** se desempeña como **Asesor Especial del Ministro de Asuntos Marinos y Pesca de Indonesia en materia de asuntos interinstitucionales y con las partes interesadas**. En los últimos 30 años ha ocupado diversos puestos cada vez más importantes en el Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca y en el Ministerio de Agricultura. Entre sus funciones se encontraba representar al Gobierno de Indonesia en múltiples conferencias internacionales y regionales sobre agricultura, actividad forestal, seguridad alimentaria, pesca y ganadería.

El **Dr. Sukoyono** ha ocupado el cargo de **Presidente de Conferencia** en varias reuniones de alto nivel en las que participaron funcionarios gubernamentales superiores y asociados para el desarrollo y ha desempeñado un papel clave en la creación de consenso y la aprobación de resoluciones importantes de relevancia nacional, regional y mundial. Dado que ha actuado como **Representante del Gobierno de Indonesia ante el Comité de Pesca y el Comité de Seguridad Alimentaria de la FAO**, el Dr. Sukoyono también está muy familiarizado con el mandato y las modalidades de trabajo de la Organización. En los primeros años de su carrera fue **funcionario profesional temporal del Programa de Desarrollo Agrícola de la División de Planificación de la FAO** en Roma (Italia).

En Indonesia, el **Dr. Sukoyono** es una destacada figura en los sectores de la pesca y la agricultura. Ha sido un participante importante en la formulación de políticas y reglamentos gubernamentales relacionados con la agricultura y la seguridad alimentaria. En 2010, contribuyó a la redacción de la **Ley N.º 18 sobre la Alimentación**. Esta ley, aprobada en 2012, proporciona una plataforma para que el Gobierno de Indonesia institucionalice la autosuficiencia en la producción de alimentos y la “soberanía alimentaria” como política general de seguridad alimentaria. En 2012, fue nombrado especialista en la formulación de la **Ley N.º 32 sobre los Océanos**. Esta ley, aprobada en 2014, proporciona el marco jurídico para el desarrollo y la gestión de los recursos oceánicos de Indonesia.

El **Dr. Sukoyono** también es conocido por su papel en la promoción de programas y proyectos de colaboración con otros organismos gubernamentales en Indonesia y en la región, así como con el sector privado, instituciones financieras, legisladores, el mundo académico y organizaciones no gubernamentales. Entre 2010 y 2013, ocupó el cargo de **Presidente Ejecutivo de la Iniciativa del Triángulo de Coral sobre los arrecifes de coral, la pesca y la seguridad alimentaria (ITC)**, una asociación multilateral, promovida por el Gobierno de Indonesia, en la que participan seis países de Asia sudoriental y el Pacífico (Filipinas, Indonesia, Islas Salomón, Malasia, Papua Nueva Guinea y Timor-Leste) para abordar las amenazas urgentes que afectan a los recursos costeros y marinos del Triángulo de Coral, una de las regiones de mayor diversidad biológica y riqueza ecológica del mundo. Asimismo, fue nombrado **Enviado Especial de Indonesia para Asuntos del Medio Ambiente Marino** en el segundo período de sesiones de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente (UNEA-2), que se celebró en Nairobi (Kenya). Bajo su dirección, el 27 de mayo de 2016 se aprobó la *Resolución patrocinada por Indonesia sobre la Gestión de los Arrecifes de Coral (EA/2/12)*, en la que se exhorta a los Estados Miembros de las Naciones Unidas a gestionar sus arrecifes de coral de manera sostenible.

El **Dr. Sukoyono** posee un Doctorado en Tecnología Marina de la Universidad Agraria de Bogor, en Bogor (Indonesia); una Maestría en Gestión del Desarrollo de los Recursos Humanos de la Universidad de Trisakti, en Yakarta; un título de Ingeniero en Gestión de Recursos Marinos de la Universidad de Brawijaya, Malang (Indonesia); y una Licenciatura en Ciencias del Medio Ambiente, también de la Universidad de Brawijaya. También ha completado varios cursos de capacitación en agricultura, actividad forestal y recursos marinos en Indonesia y en el extranjero.

EDUCACIÓN:

Doctorado en Tecnología Marina, Universidad Agraria de Bogor, Bogor (Indonesia), 2004
Maestría en Gestión del Desarrollo de los Recursos Humanos, Universidad de Trisakti (Indonesia), 1997

Ingeniero en Gestión de Recursos Marinos, Facultad de Pesca, Universidad de Brawijaya, Malang (Indonesia), 1984

Licenciatura en Ciencias del Medio Ambiente, Facultad de Pesca, Universidad de Brawijaya, Malang (Indonesia), 1982

Otra formación:

Asistió a diversos cursos sobre agricultura, actividad forestal, pesca, ganadería en Indonesia y en el extranjero.

IDIOMAS:

Indonesio (lengua materna); inglés (excelente)

EXPERIENCIA GEOGRÁFICA:

Alemania, Australia, Austria, Bangladesh, Bélgica, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, China, España, Estados Unidos de América, Fiji, Filipinas, Francia, Guam, Hong Kong, India, Italia, Japón, Kenya, Luxemburgo, Malasia, Maldivas, Nairobi, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Papua Nueva Guinea, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, provincia china de Taiwán, Timor-Leste y Viet Nam.

EXPERIENCIA PROFESIONAL:

2015 hasta la actualidad, Asesor del Ministro de Asuntos Marinos y Pesca de Indonesia en materia de asuntos interinstitucionales y con las partes interesadas. Presta asesoramiento, asistencia y apoyo técnicos al Ministro para la formulación de políticas, planes, programas y proyectos relativos al sector marino y pesquero de Indonesia, en particular desde la perspectiva de otros organismos gubernamentales y partes interesadas, con inclusión del sector privado, el mundo académico y las instituciones de investigación, organizaciones no gubernamentales y asociados para el desarrollo, como organismos multilaterales y bilaterales. Representa al Ministro y ocupa el cargo de **Presidente de Conferencia** en diversos foros, conferencias y talleres nacionales, regionales e internacionales. Actualmente se desempeña como *punto de contacto del Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca* para la iniciativa sobre *Desechos plásticos y microplásticos marinos* del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

- **Presidente, Plan Regional de Acción contra la Pesca Ilegal, No Declarada y No Reglamentada en la Región de la ITC, 2017**, primer mecanismo regional en el mundo, en el que participan 11 países de la región (Australia, Brunei Darussalam, Camboya, Filipinas, Indonesia, Malasia, Papua Nueva Guinea, Singapur, Tailandia, Timor-Leste y Viet Nam).
- **En la actualidad es punto de contacto del Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca para la iniciativa sobre Desechos plásticos y microplásticos marinos** del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

2000-2015. Diversos puestos ejecutivos de alto nivel, Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca. Desarrolló y gestionó la ejecución de diversos planes y políticas, procedimientos y directrices relacionados con la gestión de los recursos marinos y costeros en Indonesia. Colaboró con diferentes organismos públicos del país en la ejecución de proyectos financiados por organismos multilaterales y bilaterales.

- *Director General de la Agencia de Recursos Humanos, Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca, 2012-15;*
- *Asesor del Ministro de Asuntos Marinos y Pesca sobre asuntos económicos, sociales y culturales, 2012-15;*
- *Director, Gestión de recursos pesqueros, Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca, 2008-2012;*
- *Especialista, Formulación de la Ley N.º 32 sobre los Océanos, 2012;*
- *Especialista, Formulación de la Ley N.º 18 sobre la Seguridad Alimentaria, 2010;*
- *Secretario, Inspección General, Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca, 2003-07 e Inspector General en funciones, Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca, 2005-07;*
- *Inspector, Región IV y Sector IV, Inspección General del Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca, 2000-03.*

Actuó como Representante del Gobierno de Indonesia o Presidente de Conferencia, o ambas cosas, en las siguientes conferencias regionales:

- *Enviado Especial de Indonesia para Asuntos del Medio Ambiente Marino, segundo período de sesiones de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente (UNEA-2), Nairobi (Kenya), 2016;*
- *Presidente Ejecutivo de la Iniciativa del Triángulo de Coral sobre los arrecifes de coral, la pesca y la seguridad alimentaria, Filipinas, Indonesia, Islas Salomón, Malasia, Papua Nueva Guinea y Timor-Leste, 2010–13;*
- *Secretario General, Organización mundial de legisladores en pro de la protección del medio ambiente (GLOBE), Indonesia, 2010-11;*
- *Fortalecimiento de la Cooperación entre la USAID e Indonesia en materia de Gestión Regional de los Recursos Marinos, 2010 y 2011;*
- *Cooperación bilateral entre el Organismo Japonés de Cooperación Internacional (JICA) e Indonesia en materia de Fortalecimiento de la Cooperación en Asuntos Marinos y Pesca, 2009, 2010;*
 - *Cooperación entre Australia e Indonesia en materia de Asuntos Marinos y Pesca, 2009; y*
 - *Cooperación Regional entre el Organismo de Pesca del Foro de las Islas del Pacífico (FFA) e Indonesia en materia de Especies Altamente Migratorias, 2009.*

1986-2000. Diversos puestos, Dirección General de Pesca, Ministerio de Agricultura, Indonesia:

- *Director, Proyecto de Desarrollo de Comunidades Costeras y Gestión de los Recursos Pesqueros (COFISH), financiado mediante un préstamo del Banco Asiático de Desarrollo (BASD), 1998-2000;*
- *Jefe, Asistencia para Proyectos, Dirección de Desarrollo de Programas, Dirección General de Pesca, 1994-98;*
- *Jefe, Proyectos de Asistencia Técnica-Cooperación Bilateral, Dirección de Desarrollo de Programas, Dirección General de Pesca, 1990-94;*
- *Funcionario Profesional Temporal, Programa de Desarrollo Agrícola, División de Planificación, FAO, Roma (Italia) (en misión), 1990; y*

- *Jefe, Preparación de Proyectos y Programas-Cooperación Multilateral, Dirección de Desarrollo de Programas, Dirección General de Pesca, 1986-89.*

INFORMACIÓN DE CARÁCTER PERSONAL:

Fecha de nacimiento: 10 de diciembre de 1959

Lugar de nacimiento: Malang (Indonesia)

Nacionalidad: Indonesia

Estado civil: Casado con dos hijos adultos

Información de contacto

Domicilio: Jl. Gurita Raya A2 No. 1, PJMI, Pondok Aren, Bintaro, Tangerang, 15222, Banten, Indonesia

Teléfono: +6221-735 6637

Móvil: +6281-1155-0025

Correo electrónico: suseno.sukoyono@gmail.com



**Embajada de la
República Islámica
del Pakistán**

No. FA0-1/10/20 17

NOTA VERBAL

La Embajada de la República del Pakistán en Roma saluda atentamente a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y tiene el honor de transmitir adjunta una carta dirigida por el Excmo. Sr. Sartaj Aziz, Asesor del Primer Ministro del Pakistán de Relaciones Exteriores, al Secretario General de la Conferencia y del Consejo de la FAO, por la que se designa al Sr. Khalid Mehboob candidato a las elecciones para el puesto de Presidente Independiente del Consejo de la FAO que tendrán lugar durante el 40.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO (3-8 de julio de 2017).

La Embajada de la República Islámica del Pakistán aprovecha la oportunidad para reiterar a la FAO el testimonio de su alta y distinguida consideración.



Roma, 9 de marzo de 2017

Sr. Louis Gagnon,
Secretario General de la Conferencia y del Consejo de la FAO,
Roma (Italia)

Via della Camilluccia n. 682, 00135
Roma - Italia Tel.:0039 06 36301775
- Fax: 0039 06 36301936

Correo electrónico: ufficio.ambasciatorepakistan@gmail.com - pareprome@mofa.gov.pk



Asesor del Primer Ministro
de Relaciones Exteriores

Ministerio de Relaciones Exteriores
Islamabad, Pakistán

No. (UN-IIT)-1 7/1/2017

9 de marzo de 2017

Sr. Secretario General:

Tengo el honor de comunicarle que el Gobierno del Pakistán ha decidido presentar la candidatura del Sr. Khalid Mehboob, Asesor/Representante Permanente Suplente del Pakistán ante la FAO, al puesto de Presidente Independiente del Consejo de la FAO.

El Sr. Mehboob tiene una experiencia considerable de más de 47 años que abarca el sector privado y la FAO, donde trabajó desde 1969 hasta 2009 en distintos niveles superiores.

En su variada carrera, el Sr. Mehboob ha acumulado experiencia en cuestiones de gobernanza, liderazgo en la gestión, formulación de políticas, elaboración y aplicación de estrategias, gestión de recursos humanos, finanzas, auditoría y desarrollo de sistemas. Asimismo, su implicación y participación a nivel superior en comités y grupos de trabajo de todo el sistema de las Naciones Unidas le han proporcionado amplios conocimientos sobre los mandatos y actividades de las distintas organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

En la actualidad, el Sr. Mehboob preside el Comité de Finanzas de la FAO. Previamente también actuó como miembro del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos de la FAO. Desde 2010 ocupa el cargo de Asesor/Representante Permanente Suplente del Pakistán ante los tres organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma.

Consideramos que la cooperación continua y la confianza entre los países miembros, fundamentales para la labor y el éxito de la FAO, pueden promoverse aún más por medio de la visión y el liderazgo. Confiamos en que con sus excelentes credenciales el Sr. Mehboob realizaría importantes contribuciones al trabajo del Consejo de la FAO y a la consecución de sus objetivos.

...

Se adjunta el *Curriculum Vitae* del Sr. Khalid Mehboob para su amable consideración.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle a usted, Sr. Secretario General, el testimonio de mi más alta consideración.



(Sartaj Aziz)

Secretario General de la
Conferencia y del Consejo de la FAO,
Viale delle Terme di Caracalla,
00153 Roma,
Italia

CURRICULUM VITAE

Nombre: Khalid Mehboob
Nacionalidad: Pakistán
Correo electrónico: khalid.mehboob.mail@gmail.com
khalidmehboob@libero.it

PERFIL:

El Sr. Khalid Mehboob ha ocupado el puesto de Asesor/Representante Permanente Suplente del Pakistán ante la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y el Fondo de Desarrollo Agrícola (FIDA) desde 2010 hasta la fecha.

En calidad de miembro de la delegación del Pakistán, ha participado de manera regular y activa en sesiones de: a) la Conferencia, el Consejo y los comités del Consejo de la FAO y diversos comités técnicos de la FAO; b) el Consejo de Gobernadores, la Junta Ejecutiva y reuniones de reposición del FIDA; y c) la Junta Ejecutiva del PMA.

Durante este período el Sr. Mehboob también actuó como: i) Miembro del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos de la FAO (2011-13); ii) Miembro del Comité de Finanzas de la FAO (2013-15); iii) Miembro del Grupo de trabajo especial sobre gobernanza del FIDA; iv) Miembro del Comité de Examen de los Emolumentos y Organizador/Presidente de la sublista C-2 de los Estados Miembros del FIDA.

En la actualidad, el Sr. Mehboob preside el Comité de Finanzas de la FAO (2015-17).

La dilatada y diversa experiencia laboral del Sr. Mehboob se extiende durante más de 54 años y abarca el sector privado y la FAO, donde trabajó desde 1969 hasta 2009 en varios niveles superiores, siendo el último cargo que ocupó el de Subdirector General, encargado de Finanzas, Gestión de Recursos Humanos y Servicios Administrativos. Estos elementos, junto con su trabajo como Representante Permanente Suplente del Pakistán ante los tres organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma, le han aportado amplios conocimientos del mandato y las modalidades de trabajo de estas organizaciones de las Naciones Unidas.

En su extensa y variada carrera el Sr. Mehboob ha acumulado experiencia en cuestiones de gobernanza, liderazgo en la gestión, formulación de políticas, elaboración y aplicación de estrategias, asociaciones, establecimiento de prioridades, negociaciones y creación de consenso en un entorno multilateral y multicultural.

Esta experiencia, junto a la adquirida en la gestión de recursos humanos, finanzas, auditoría y desarrollo de sistemas, representa una combinación única de trabajo en las tareas de gobernanza, operaciones y apoyo, y considerada conjuntamente con i) una interacción frecuente con otros representantes de gobiernos miembros; y ii) la participación en diversos comités y grupos de trabajo de la FAO y en sesiones de los órganos rectores de la FAO, le ha permitido también acumular un conocimiento exhaustivo de las actividades de la Organización y de sus procesos de gobernanza.

Igualmente, su implicación y participación a nivel superior en comités y grupos de todo el sistema de las Naciones Unidas sobre temas diversos le han aportado amplios conocimientos del mandato y las actividades de las distintas organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras instituciones internacionales.

TÍTULOS ACADÉMICOS:

- Licenciado en Economía por la Universidad de Punjab
- Contador público titulado (Instituto de Contadores Públicos de Inglaterra y Gales)
- Miembro del Instituto de Contadores Públicos de Inglaterra y Gales

EXPERIENCIA LABORAL:

Experiencia profesional como Asesor/Representante Permanente Suplente del Pakistán ante los tres organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma (desde 2010 hasta la fecha)

En calidad de miembro de la delegación del Pakistán, participó de manera regular y activa en sesiones de:

- La Conferencia, el Consejo y los comités del Consejo de la FAO
- Diversos comités técnicos de la FAO
- La Junta Ejecutiva y el Consejo de Gobernadores del FIDA
- Reuniones de reposición del FIDA
- La Junta Ejecutiva del PMA

Durante este período, el Sr. Mehboob también actuó como:

- Miembro del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos de la FAO (2011-13)
- Miembro del Comité de Finanzas de la FAO (2013-15)
- Miembro del Grupo de trabajo especial sobre gobernanza del FIDA
- Miembro del Comité de Examen de los Emolumentos del FIDA
- Organizador/Presidente de la sublista C-2 de los Estados Miembros del FIDA

En la actualidad, el Sr. Mehboob preside el Comité de Finanzas de la FAO (2015-17).

EXPERIENCIA PROFESIONAL CON LA FAO:

Consultor superior de la FAO (2008-09)

- Proporcionó asesoramiento en la aplicación de las recomendaciones relativas a la reforma y la renovación de la FAO.
- Proporcionó asesoramiento e interactuó con consultores de gestión externos durante el examen exhaustivo de la FAO.

SUBDIRECTOR GENERAL

Departamento de Administración y Finanzas (1991-2007)

Entre las funciones habituales figuraban:

- Ejercer la responsabilidad de la gestión general para todas las actividades del Departamento y proporcionar liderazgo estratégico y de gestión para 600 empleados responsables de: la gestión de recursos humanos; las relaciones con el personal (incluido sobre la renovación de la FAO); las finanzas; el sistema de planificación de los recursos institucionales; el Centro de Servicios Compartidos deslocalizado y sus procesos operativos; la función de adquisiciones y contrataciones; los servicios de infraestructuras; la seguridad; los servicios médicos; la

elaboración de estrategias para reforzar la gobernanza interna, incluido el establecimiento de normas organizativas para asegurar que las políticas y prácticas administrativas, de recursos humanos y financieras de la FAO respaldaran plenamente sus programas operativos. Presidir el Comité de Inversiones de la FAO responsable de supervisar la inversión de los fondos excedentarios.

- Representar a la FAO en las sesiones de sus órganos rectores respecto a las cuestiones pertinentes para el Departamento.

Como Subdirector General, también representó a la FAO en diversos grupos del sistema de las Naciones Unidas:

- Miembro del Comité de Alto Nivel sobre Gestión encargado de asuntos administrativos de todo el sistema de las Naciones Unidas
- Miembro de la Junta de Directores de la Escuela Superior del Personal de las Naciones Unidas
- Miembro del Grupo de trabajo de las Naciones Unidas sobre la movilidad del personal dentro del sistema de las Naciones Unidas

DIRECTOR, OFICINA DE AUDITORÍA INTERNA, INSPECCIÓN Y CONTROL DE LA GESTIÓN (1978-91)

- Gestión y dirección de la Oficina, que era responsable de: a) la auditoría completa que incorporaba características financieras y relativas al cumplimiento de las normas y a la eficacia en el uso de los recursos; y b) los servicios de consultoría para la administración superior cuando fuera necesario (haciendo hincapié en proporcionar asesoramiento y asistencia independientes a todos los niveles de la administración en el cumplimiento del mandato de la Organización).
- Responsable de formular, organizar y dirigir de manera independiente un programa coordinado de supervisión interna de las operaciones de la Organización, por medio de auditorías e investigaciones internas. Esto incluyó:
 - ❖ seguir de cerca y evaluar la idoneidad y la eficacia del sistema de control interno, la gestión financiera y el uso de los activos de la Organización;
 - ❖ evaluar los procesos de gestión de riesgos, control y gobernanza interna de la Organización;
 - ❖ mantener la capacidad de la Organización para investigar las denuncias de irregularidades en los programas y operaciones de la Organización;

AUDITOR SUPERIOR INTERNO (Oficina de Auditoría Interna) (1976-78)

- Hizo aportaciones a las estrategias y políticas generales para el programa de auditoría.
- Realizó auditorías especiales de gestión y asesoramiento para los altos cargos de la administración.
- Evaluó la suficiencia y eficacia de los controles internos y los sistemas de contabilidad y gestión de la Organización.

OFICIAL EJECUTIVO (División de Fomento de Tierras y Aguas) (1971-75)

- Prestó apoyo de gestión a la División para sus actividades en todos los programas y fuentes de fondos en los siguientes ámbitos principales: formulación, aplicación y seguimiento de programas y presupuestos; gestión de recursos humanos; tramitación y control financieros; planificación, tramitación y control de viajes; administración general.

OFICIAL DE FINANZAS (División de Finanzas) (1969-1970)

- Responsable de la autorización de pagos y el control de gastos de la Organización.

EXPERIENCIA LABORAL ANTES DE INCORPORARSE A LA FAO:**PRICE WATERHOUSE & CO, ROMA****Servicios de auditoría y asesoramiento financiero (1968-69)**

Realizó comprobaciones reglamentarias de cuentas de importantes empresas multinacionales en el sector bancario, industrial, farmacéutico y de los seguros. Evaluación de riesgos y análisis de los controles internos existentes en las empresas para determinar si promueven la eficiencia, reducen el riesgo de pérdida de activos, y ayudan a asegurar la fiabilidad de los estados financieros y el cumplimiento de las leyes y reglamentos.

BUPA, (Seguros médicos) – Londres (1967-68)

- Como contable de gestión, las principales funciones fueron el análisis financiero y la presentación de informes financieros.

Henry Finck & Co. Contadores públicos – Londres (1962-66)

Responsable de:

- Realizar comprobaciones reglamentarias de cuentas de sociedades anónimas;
- Evaluar riesgos y control interno.



NOTA VERBAL

021538/2017-ITW-0035933

La Embajada de la República Eslovaca en Italia saluda atentamente al Secretario General de la Conferencia y del Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y tiene el honor de adjuntar la carta de la Ministra de Agricultura y Desarrollo Rural de la República Eslovaca, Sra. Gabriela Matečná, en la que informa de la decisión del Gobierno de su país de designar a la Sra. Marieta Okenková para ocupar el cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO, que ha de designarse en el 40.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO (que se celebrará del 3 al 8 de julio de 2017).

La Embajada de la República Eslovaca en Italia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura el testimonio de su alta y distinguida consideración.

Roma, 14 de marzo
de 2017

Documentos adjuntos:

Carta de la Ministra de Agricultura y Desarrollo Rural de la República Eslovaca
Curriculum Vitae de la Sra. Marieta Okenková

Sr. Louis Gagnon
Secretario General de la Conferencia y del Consejo
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y
la Agricultura
Roma



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y DESARROLLO
RURAL DE LA REPÚBLICA ESLOVACA

Ministra de Agricultura y Desarrollo Rural
de la República Eslovaca,
Gabriela Matečná.

Bratislava, 13 de marzo
de 2017 Ref: 161/2017-KM

Estimado Sr. Secretario General:

Tengo el honor de informarle de que el Gobierno de la República Eslovaca ha decidido designar a la Dra. Marieta Okenková para ocupar el cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO, que ha de designarse en el 40.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO que se celebrará en Roma (del 3 al 8 de julio de 2017).

La Dra. Okenková reúne cualidades de mando demostradas, experiencia reconocida y aptitudes probadas en los ámbitos de gestión y negociación. Durante las negociaciones con la Unión Europea para la adhesión de la República Eslovaca, la Dra. Okenková estuvo a cargo de los temas de agricultura y pesca. Después se desempeñó como la primera portavoz eslovaca en el Comité Especial de Agricultura, en Bruselas. Asimismo, cuenta con una trayectoria en varios puestos directivos superiores dentro del Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural de la República Eslovaca, incluido el de Directora General para la Coordinación Internacional y el de Directora General de la mayor organización científica y de investigación agropecuaria y alimentaria del país.

Posee un doctorado en jurisprudencia de la Universidad Comenius de Bratislava y un doctorado de la Universidad Eslovaca de Agricultura, en Nitra.

En septiembre de 2012, la Dra. Okenková fue nombrada Representante Permanente de la República Eslovaca ante la FAO, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA). Durante su mandato, desempeñó funciones en muchos puestos, conforme figura en el *curriculum vitae* que se adjunta a la presente.

Más recientemente, cumplió con éxito su mandato durante la Presidencia eslovaca del Consejo Europeo en el segundo semestre de 2016, un período muy intenso marcado por muchas reuniones de comités técnicos y órganos rectores de la FAO.

La República Eslovaca está muy comprometida con el mandato de la FAO y quisiera contribuir presentando a una candidata profesional y altamente calificada para el puesto de Presidente Independiente del Consejo de la FAO, para la que esperamos una consideración positiva por parte de los Miembros de la Organización, dado que la Agenda 2030 nos exhorta a trabajar juntos en asociación.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a usted el testimonio de mi alta y distinguida consideración.

Sr. Louis Gagnon
Secretario General de la Conferencia y del Consejo
Organización de las Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura
Roma

Doctora en Jurisprudencia Marieta Okenková

Fecha de nacimiento: 24. 09. 1973
Lugar de nacimiento: Bratislava
Nacionalidad: eslovaca
Estado civil: Casada, dos hijos

Teléfono: +39 06 3671 5206
Cel.: +39 327 1028581
marieta.okenkova@mzv.sk
Twitter: @MarietaOkenkova



Experiencia profesional:

Embajada de la República Eslovaca en Italia

Consejera y Representante Permanente de la República Eslovaca ante la FAO, el PMA y el FIDA

SEPTIEMBRE DE 2012 - LA ACTUALIDAD, ROMA

- DESDE 2016 Presidenta en funciones de la Comisión Europea de Agricultura
- DIC. DE 2016 Impulsora y coorganizadora del Acto de alto nivel sobre las mujeres rurales, conjuntamente con la FAO y la Comisión Europea y en estrecha colaboración con el FIDA, el PMA y ONU-Mujeres
- JUL-DIC.
DE 2016 Copresidenta del Grupo de la Unión Europea
- OCT. DE 2016 Presidenta del Comité de Redacción del CCP
- DESDE 2012 Miembro de la Red de Género y participante en la labor del grupo central
- 2015 - 2016 Participante en el stand nacional en el Bazar Internacional de la Asociación de Mujeres de las Naciones Unidas
- JUNIO DE 2015 Miembro del Comité General de la Conferencia de la FAO Vicepresidenta de la Comisión II
- 2014-2015 Miembro del Comité Ejecutivo de la Comisión Europea de Agricultura
- 2014 Miembro de la Mesa de la Junta Ejecutiva del PMA
- 2012-2014 Representante de Eslovaquia en la Junta Ejecutiva del PMA
- 2012-2014 Miembro del Comité Directivo Internacional del Año Internacional de la Agricultura Familiar
- 2013 Miembro suplente de la Mesa de la Junta Ejecutiva del PMA
- 2013 Relatora del segundo período de sesiones ordinario de la Junta Ejecutiva del PMA
- JUNIO DE 2013 Miembro del Comité General de la Conferencia de la FAO

Segunda licencia de maternidad

JULIO DE 2009 - AGOSTO DE 2012

Ministerio de Agricultura de la República Eslovaca

AGOSTO DE 2007 - JUNIO DE 2009, BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

Directora General Sección de Coordinación Exterior y Política Comercial**Portavoz** Comité Especial de Agricultura (CEA), en Bruselas**Presidenta** Grupo de Coordinación del Ministerio para la Unión Europea, para la aprobación de mandatos nacionales destinados a negociaciones con la Unión Europea**Coordinadora Nacional para la FAO****Centro Eslovaco de Investigación Agraria**

Directora General

ENERO DE 2006 - FEBRERO DE 2007, NITRA (ESLOVAQUIA)

Ministerio de Agricultura de la República Eslovaca

Asesora del Ministro

OCTUBRE DE 2005 - DICIEMBRE DE 2005, BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

Emprendimiento privado (durante la primera licencia de maternidad)

AGOSTO DE 2005 – SEPTIEMBRE DE 2005

Ministerio de Agricultura de la República Eslovaca

JULIO DE 2001 - JULIO DE 2004 BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

Coordinadora de sección para la Unión Europea y Directora General**Adjunta** de la Sección de Integración Europea de Agricultura, Alimentación y Comercio**2002 - 2003** **Directora General** interina de la Sección de Integración Europea**2003 - 2004** Portavoz del Comité Especial de Agricultura (CEA) en Bruselas**Vicepresidenta** Grupo de Coordinación del Ministerio para la Unión Europea, para la aprobación de mandatos nacionales destinados a negociaciones con la Unión Europea**AD/ART Slovakia Ltd.**

Asesora jurídica

JULIO DE 2000 - JULIO DE 2001, ESLOVAQUIA

Oficina del Gobierno de la República Eslovaca, Instituto para la Aproximación de la Legislación

Asesora jurídica para la aproximación

ABRIL DE 2000 - JUNIO DE 2000, BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

ASTRAN Ltd.

Directora

SEPTIEMBRE DE 1999 - MARZO DE 2000, BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

**Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Eslovaca,
Departamento del Negociador Principal- Pasante**

SEPTIEMBRE DE 1998 - AGOSTO DE 1999, BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

Responsabilidades: Consultas interministeriales y redacción de la Carta del Negociador Principal de la República Eslovaca con la Unión Europea y de la Carta de los Grupos de Trabajo sobre Negociación

Ernst & Young Cs Consulting

Asistente del Director

ENERO DE 1993 - SEPTIEMBRE DE 1993, BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

Otras actividades profesionales

Escuela Internacional de Roma

Responsable del Proyecto de Ciudadanía Europea y Mundial

2011-2012 ROMA (ITALIA)

Instituto Agrario

Capacitadora de asesores agrarios en el ámbito de la Política Agrícola Común de la Unión Europea

2007 -2009, NITRA (ESLOVAQUIA)

**Asociación Eslovaca para la Política Exterior
Convención nacional sobre la Unión Europea**

Experta para el desarrollo agrícola

2004 -2005, BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

**Universidad Agraria de Eslovaquia, Facultad de Economía y
Gestión, Departamento de Derecho**

Responsable de estructurar y enseñar la nueva materia: "Derecho Europeo"

2000 -2001, NITRA (ESLOVAQUIA)

Educación

**Universidad Agraria de Eslovaquia, en Nitra / Facultad de Estudios
Europeos y Desarrollo Regional**

SEPTIEMBRE DE 2004 - FEBRERO DE 2012, NITRA (ESLOVAQUIA)

Forma de estudio: Doctorado externo

Tesis: Aplicación de la nueva Política Agrícola Común de la Unión Europea y sus repercusiones en el desarrollo económico de las regiones de Eslovaquia

Universidad Comenius / Facultad de Derecho

SEPTIEMBRE DE 1999 - MAYO DE 2000, BRATISLAVA (ESLOVAQUIA)

Forma de estudio: Preparación y defensa de tesis

Tema de estudio: Derecho Internacional y Derecho Mercantil

Tesis: Aproximación del Derecho eslovaco con el Derecho de las Comunidades Europeas

Universidad de Sussex / Instituto Europeo de Sussex

ENERO - MARZO DE 1999, BRIGHTON (REINO UNIDO)

Forma de estudio: Posgrado

Tema de estudio: Estudios europeos contemporáneos

Universidad Comenius / Facultad de Derecho

SEPTIEMBRE DE 1993 – JUNIO de 1998

Forma de estudio: Maestría

Tema de estudio: Derecho

Reconocimientos

CARTA CONMEMORATIVA DEL VICEPRIMER MINISTRO DE LA REPÚBLICA ESLOVACA

Con motivo de la adhesión de la República Eslovaca a la Unión Europea, por la contribución y el apoyo durante el proceso de unificación de Europa y la integración de la República Eslovaca a la Unión Europea.

7 DE MAYO DE 2004

PLACA DE PLATA DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA ESLOVACA

Por la importante contribución personal, el esfuerzo y la cooperación con el Ministerio de Relaciones Exteriores en el proceso de preparación de la República Eslovaca para su adhesión a la Unión Europea.

17 DE DICIEMBRE DE 2002

Idiomas

ACTIVOS: Eslovaco, inglés e italiano

PASIVOS: Alemán, francés y ruso.